



Bearbeitet von / redatto da:

Walter Rier

0471 412 120

walter.rier@provinz.bz.it

An den Generalsekretär
An die Ressortdirektorinnen und -direktoren
An die Bildungsdirektorin und Bildungsdirektoren

An die Abteilungsdirektorinnen und -direktoren
An die Amtsdirektorinnen und -direktoren
An die Direktorinnen und -direktoren der Kindergärten und Schulen aller Art
An die Hilfskörperschaften des Landes

und zur Kenntnis:

An den Landeshauptmann
An die Landesrätinnen und Landesräte

Rundschreiben des Generaldirektors Nr. 25 vom 01.12.2020 - Pflichturlaubstage und Feiertage im Jahr 2021

Pflichturlaubstage

Sehr geehrte Damen und Herren,

mit eigenem Dekret Nr. **24070/2020** wurden die Tage festgelegt, an denen die Landesämter im Jahr 2021 geschlossen bleiben und das Landespersonal von Amts wegen in Urlaub versetzt ist:

1. Allgemeine Verwaltung

a) Landesbedienstete mit Fünftagewoche:

- ein **halber Tag** am **02.04.2021** - Karfreitag (Vormittag)
- ein **halber Tag** am **24.12.2021** - Heiliger Abend (Vormittag)
- ein **halber Tag** am **31.12.2021** - Silvester (Vormittag)

Al Segretario generale
Alle Direttrici e ai Direttori di Dipartimento
Alla Direttrice e ai Direttori dell'Intendenza scolastica

Alle Direttrici e ai Direttori di Ripartizione
Alle Direttrici e ai Direttori d'Ufficio
Alle e ai Dirigenti delle scuole dell'infanzia e delle scuole di ogni ordine e grado
Agli Enti strumentali della Provincia

e per conoscenza:

Al Presidente della Provincia
Alle Assessorate e agli Assessori provinciali

Circolare n. 25 del 01.12.2020 - Giornate obbligatorie di congedo ordinario e festività nel 2021

Congedo ordinario obbligatorio

Gentili Signore e Signori,

con proprio decreto n. **24070/2020** sono stati stabiliti i giorni dell'anno 2021 nei quali il personale provinciale è collocato d'ufficio in congedo ordinario per chiusura degli uffici:

1. Amministrazione in generale

a) Personale provinciale con cinque giorni lavorativi settimanali:

- **mezza giornata** il **02.04.2021** - Venerdì Santo (mattina)
- **mezza giornata** il **24.12.2021** - Vigilia di Natale (mattina)
- **mezza giornata** il **31.12.2021** - S. Silvestro (mattina)

**b) Landesbedienstete mit Sechstageswoche:**

- ein **halber Tag** am **24.12.2021** - Heiliger Abend (Vormittag)
- ein **halber Tag** am **31.12.2021** - Silvester (Vormittag)

2. Schulverwaltung

In der Schulverwaltung ist die vorgesetzte Schulführungskraft ermächtigt, bis zu drei Pflichturlaubstage festzulegen.

In bestimmten Fällen (z.B. für bestimmte Personalkategorien wie Straßenwärter/innen oder besondere Dienstleistungen) kann aus dienstlichen Gründen von dieser Regelung abgewichen werden.

Die zuständige Führungskraft ermittelt diese Dienste und setzt die Personalabteilung darüber in Kenntnis. Sind nur Einzelne betroffen, müssen ihr auch die Namen der Personen mitgeteilt werden.

Für Bereiche mit einem eigenen Tätigkeitskalender, wie Kindergärten, Berufsschulen und Musikschulen, gilt diese Regelung nicht, ebenso wenig für das Forstpersonal, dessen Arbeitszeit nicht mit dem elektronischen System erfasst wird.

Bei der Bemessung des zustehenden ordentlichen Urlaubs gemäß Rundschreiben Nr. 11 vom 16.5.2012 (Ziffer 1) sind die Pflichturlaubstage zu berücksichtigen.

Zur Information der Bürgerinnen und Bürger muss an den Haupteingängen der Landhäuser und Dienststellen zu gegebenem Zeitpunkt ein entsprechender Hinweis auf die Schließung der Ämter angebracht werden.

Das Presseamt gibt die Information auch über die Medien bekannt.

Feiertage im Jahr 2021

An dieser Stelle erinnere ich auch an die gesetzlichen Feiertage und die im Art. 12 des LG vom 16.10.1992, Nr. 36 vorgesehenen Feiertage:

b) Personale provinciale con cinque giorni lavorativi settimanali:

- **mezza giornata** il **24.12.2021** - Vigilia di Natale (mattina)
- **mezza giornata** il **31.12.2021** - S. Silvestro (mattina)

2. Amministrazione scolastica

Nell'amministrazione scolastica la dirigente preposta/il dirigente preposto è autorizzata/autorizzato a determinare fino a tre giornate di congedo ordinario obbligatorio.

In alcuni casi (p.es. per determinate categorie di personale come i cantonieri o per determinati servizi) si può derogare dalla regolamentazione di cui sopra per esigenze di servizio.

In tal caso il/la dirigente competente individua i relativi servizi, informandone anche la Ripartizione Personale. Se la deroga riguarda solo singole persone, è necessario comunicare anche i nominativi dei dipendenti interessati.

La predetta regolamentazione non trova applicazione nei settori con apposito calendario di attività, quali scuole dell'infanzia, scuole professionali, scuole di musica, nonché per il personale forestale senza sistema elettronico di rilevamento presenze.

All'atto della determinazione del congedo ordinario spettante ai sensi della circolare n. 11 del 16.5.2012 (cifra 1) occorre tener conto del congedo ordinario obbligatorio.

Per informare il pubblico della chiusura degli uffici, è opportuno esporre un apposito avviso all'ingresso principale dei palazzi provinciali e nelle sedi degli uffici.

L'Ufficio Stampa provvederà a diffondere l'informazione tramite i mass-media.

Festività nell'anno 2021

Con l'occasione si rendono note anche le festività riconosciute tali per legge statale e quelle determinate dall'art. 12 della legge provinciale 16 ottobre 1992, n. 36:



- 01.01.2021 Neujahrstag
 - 06.01.2021 Dreikönigstag
 - 11.02.2021 Unsinniger Donnerstag (Nachmittag)
 - 16.02.2021 Faschingsdienstag (Nachmittag)
 - 02.04.2021 Karfreitag (Nachmittag)
 - 04.04.2021 Ostersonntag
 - 05.04.2021 Ostermontag
 - 25.04.2021 Staatsfeiertag
 - 01.05.2021 Tag der Arbeit
 - 24.05.2021 Pfingstmontag
 - 02.06.2021 Staatsfeiertag
 - 15.08.2021 Maria Himmelfahrt
 - 01.11.2021 Allerheiligen
 - 08.12.2021 Maria Empfängnis
 - 24.12.2021 Heiliger Abend (Nachmittag)
 - 25.12.2021 Weihnachtstag
 - 26.12.2021 Stephanstag
 - 31.12.2021 Silvester (Nachmittag)
- 01.01.2021 Capodanno
 - 06.01.2021 Epifania
 - 11.02.2021 Giovedì grasso (pomeriggio)
 - 16.02.2021 Martedì grasso (pomeriggio)
 - 02.04.2021 Venerdì Santo (pomeriggio)
 - 04.04.2021 Pasqua
 - 05.04.2021 Lunedì di Pasqua
 - 25.04.2021 Festa nazionale
 - 01.05.2021 Festa del lavoro
 - 24.05.2021 Lunedì di Pentecoste
 - 02.06.2021 Festa nazionale
 - 15.08.2021 Ferragosto
 - 01.11.2021 Tutti i Santi
 - 08.12.2021 Immacolata Concezione
 - 24.12.2021 Vigilia di Natale (pomeriggio)
 - 25.12.2021 Natale
 - 26.12.2021 S. Stefano
 - 31.12.2021 S. Silvestro (pomeriggio)

Bitte informieren Sie Ihre Mitarbeiter über den Inhalt dieses Rundschreibens.

Si chiede gentilmente di portare a conoscenza la presente circolare ai propri dipendenti.

Mit freundlichen Grüßen,

Cordiali saluti,

Der Generaldirektor

Il Direttore generale

Alexander Steiner

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)